



Psalm 95:7-8

Mizmor Tzade-Hey, pesukim Zayin-Chet

הַיּוֹם אִם-בִּקְלוֹ תִשְׁמָעוּ אֶל-תִּקְשׁוּ לְבַבְכֶם כַּמְרִיבָה

Do not harden your heart through unbelief...

כַּמְרִיבָה	לְבַבְכֶם	אֶל-תִּקְשׁוּ	תִשְׁמָעוּ	אִם-בִּקְלוֹ	הַיּוֹם
keem'-ree-vah'	le-vav-khem'	al'-tak-shoo'	teesh-mah'-oo	eem' - be'-koh-loh'	hai'-yohm'
כַּ - "like, as" מְרִיבָה - n "Meribah: conflict, strife" fr>רִיב - v "to contend"	לֵב - n ms cstr "heart, will, inner life, soul, mind" כַּ - 2mpl sfx fr>לֵב v	אֶל - adv "not, no, nothing" קָשָׁה - v "be severe, harden" hiph impf 2mpl תִּקְשׁוּ	שָׁמַע - v "hear, heed, obey" qal impf 2mpl תִּשְׁמָעוּ אִם + v = wish	אִם - conj "if" בַּ - pfx "in" קוֹל - n ms cstr "voice" י - 3ms sfx קוֹל - v "to sound"	הַ - "the" + יוֹם - n ms "day, time, the day, i.e., today" יּוֹם - v
do not harden your hearts as at Meribah			today if you will hear his voice		

הַיּוֹם אִם-בִּקְלוֹ תִשְׁמָעוּ אֶל-תִּקְשׁוּ לְבַבְכֶם כַּמְרִיבָה

"Today, if you will hear his voice, do not harden your hearts as in the provocation." (Psalm 95:7b-8a)

הַיּוֹם אִם-בִּקְלוֹ תִשְׁמָעוּ
אֶל-תִּקְשׁוּ לְבַבְכֶם כַּמְרִיבָה

σήμερον ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε
μη̅ σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν ὡς ἐν τῷ παραπικρασμῷ (LXX)

For audio, see the Hebrew for Christians website.